

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 1 1 5 8 4 2 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 151 158 425 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others			
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Park Si-yeon Park Si-yeon 2nd floor, 23-2, Doksan-ro 107-gil, Geumcheon-gu, Seoul (Doksan-dong) Postal Code 08538							
		Country KOREA							
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD37.02	TEL 010-9845-9848 FAX 010-9845-9848
		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 3702 Yen					
内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 1 1 5 8 4 2 5 | P *

item number

FN 151 158 425 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Park Si-yeon Park Si-yeon 2nd floor, 23-2, Doksan-ro 107-gil, Geumcheon-gu, Seoul (Doksan-dong)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 08538				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9845-9848	
Health food				6		USD37.02	FAX 010-9845-9848	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		
				番目 個中 Total number of pieces				

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 01 / 07
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN151158425JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Si-yeon Park Si-yeon 2nd floor, 23-2, Doksan-ro 107-gil, Geumcheon-gu, Seoul (Doksan-dong) 08538, KOREA TEL 010-9845-9848 FAX 010-9845-9848	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.17	USD 37.02
総合計 (Total)			6		USD 37.02

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 151 158 425 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 07		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Park Si-yeon Park Si-yeon 2nd floor, 23-2, Doksan-ro 107-gil, Geumcheon-gu, Seoul (Doksan-dong)	
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 08538	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD37.02
					TEL 010-9845-9848 FAX 010-9845-9848
					次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
					日本円換算合計 (円) Total Value 3702 Yen
No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender					

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		

Savuri Japan Drop Shipping Savuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お依頼主 ご依頼先		Park Si-yeon Park Si-yeon 2nd floor, 23-2, Doksan-ro 107-gil, Geumcheon-gu, Seoul (Doksan-dong)	
135-0064		JAPAN		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-9845-9848 FAX 010-9845-9848	
内容品詳細		HSコード		原産国	
health food		6		個数	
				正味重量	
				価格	
				USD7 02	
				☐ 贈物 ☒ 商品見本 ☒ 贈券品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類	
				日本円換算 額合計 (円) 3702 送料 (円) 0 手数料金 (円) 0 梱包料金 (円) 0 合計 (円) 3702 (Gross Weight) (Postage)	
				受付日付印 Date Stamp 日本円換算 額合計 (円) 3702	

お依頼主
ご依頼先

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

お依頼主
ご依頼先

Park Si-yeon
Park Si-yeon
2nd
floor, 23-2, Doksan-ro 107-gil, Geumcheon-gu,
Seoul (Doksan-dong)

Country KOREA

TEL 010-9845-9848
FAX 010-9845-9848

10年保存

受付局控

お依頼主
ご依頼先

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

お依頼主
ご依頼先

Park Si-yeon
Park Si-yeon
2nd
floor, 23-2, Doksan-ro 107-gil, Geumcheon-gu,
Seoul (Doksan-dong)

Country KOREA

TEL 010-9845-9848
FAX 010-9845-9848

10年保存

受付局控

お依頼主
ご依頼先

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

お依頼主
ご依頼先

Park Si-yeon
Park Si-yeon
2nd
floor, 23-2, Doksan-ro 107-gil, Geumcheon-gu,
Seoul (Doksan-dong)

Country KOREA

TEL 010-9845-9848
FAX 010-9845-9848

10年保存

受付局控

お依頼主
ご依頼先

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

お依頼主
ご依頼先

Park Si-yeon
Park Si-yeon
2nd
floor, 23-2, Doksan-ro 107-gil, Geumcheon-gu,
Seoul (Doksan-dong)

Country KOREA

TEL 010-9845-9848
FAX 010-9845-9848

10年保存

受付局控

お依頼主
ご依頼先

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

お依頼主
ご依頼先

Park Si-yeon
Park Si-yeon
2nd
floor, 23-2, Doksan-ro 107-gil, Geumcheon-gu,
Seoul (Doksan-dong)

Country KOREA

TEL 010-9845-9848
FAX 010-9845-9848

10年保存

受付局控

お依頼主
ご依頼先

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

お依頼主
ご依頼先

Park Si-yeon
Park Si-yeon
2nd
floor, 23-2, Doksan-ro 107-gil, Geumcheon-gu,
Seoul (Doksan-dong)

Country KOREA

TEL 010-9845-9848
FAX 010-9845-9848

10年保存

受付局控

お依頼主
ご依頼先

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

お依頼主
ご依頼先

Park Si-yeon
Park Si-yeon
2nd
floor, 23-2, Doksan-ro 107-gil, Geumcheon-gu,
Seoul (Doksan-dong)

Country KOREA

TEL 010-9845-9848
FAX 010-9845-9848

10年保存

受付局控

お依頼主
ご依頼先

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

お依頼主
ご依頼先

Park Si-yeon
Park Si-yeon
2nd
floor, 23-2, Doksan-ro 107-gil, Geumcheon-gu,
Seoul (Doksan-dong)

Country KOREA

TEL 010-9845-9848
FAX 010-9845-9848

10年保存

受付局控

お依頼主
ご依頼先

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

お依頼主
ご依頼先

Park Si-yeon
Park Si-yeon
2nd
floor, 23-2, Doksan-ro 107-gil, Geumcheon-gu,
Seoul (Doksan-dong)

Country KOREA

TEL 010-9845-9848
FAX 010-9845-9848

10年保存

受付局控

お依頼主
ご依頼先

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

お依頼主
ご依頼先

Park Si-yeon
Park Si-yeon
2nd
floor, 23-2, Doksan-ro 107-gil, Geumcheon-gu,
Seoul (Doksan-dong)

Country KOREA

TEL 010-9845-9848
FAX 010-9845-9848

10年保存

受付局控

お依頼主
ご依頼先

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

お依頼主
ご依頼先

Park Si-yeon
Park Si-yeon
2nd
floor, 23-2, Doksan-ro 107-gil, Geumcheon-gu,
Seoul (Doksan-dong)

Country KOREA

TEL 010-9845-9848
FAX 010-9845-9848

10年保存

受付局控

お依頼主
ご依頼先

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

お依頼主
ご依頼先

Park Si-yeon
Park Si-yeon
2nd
floor, 23-2, Doksan-ro 107-gil, Geumcheon-gu,
Seoul (Doksan-dong)

Country KOREA

TEL 010-9845-9848
FAX 010-9845-9848

10年保存

受付局控

お依頼主
ご依頼先

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN